



思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502
www.cupertinoocs.org

Volume 2011/2012-8, April 6, 2012

校務通知

校長室

4月20日春假停課

4月20日為Cupertino學區春假，本校配合學區將停課一週。

No class on 4/20/12

There will be no class on 4/20/12 due to the school district spring break.

在校生請儘速辦理新學年註冊

新學年在校生註冊已經開始，4月6日即將截止，請家長儘速至辦公室辦理。若在校生的兄弟姐妹將於下學年度入學為新生者，亦可同時報名。註冊表格可在學校的網站上下載，如有問題請洽註冊組長楊悅蓉(六年級以下)408-568-4059 或林慧萍(六年級及六年級以上)408-595-3368。學校網址：<http://cupertinocs.org>

Current Student registration for next year end 4/6

The registration of 2012-2013 for current students will end 4/6. After parents have completed the forms, they are to be turned into the office. Current students' siblings can register together and do not need to wait for the new students' registration period. Parents must complete their volunteer requirements, or turn in \$20 for each point; otherwise, your registration will not be completed.

2012年北加州中文學校聯合會學術比賽優勝名單

恭喜下列思源同學於北加州中文學校聯合會2012年學術比賽中表現傑出，優勝得獎！

2012 ANCCS Academic Contest Winners from CCS shown below:

國語演講	A組	第一名	林彥志
鉛筆書法	C組	第一名	黃慧琳
漢語拼音	B組	第三名	何安立
閱讀測驗	B組	第三名	曾郁晴
西畫	B組	第三名	徐卓穎

詳細得獎名單請查閱北加州中文學校聯合會網站<http://anccs.org>

For all the winners of the ANCCS Academic contest please go to <http://anccs.org>



漢語拼音B組第三名何安立



思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502
www.cupertinoocs.org

Volume 2011/2012-8, April 6, 2012



國語演講 A 組第一名林彥志



西畫 B 組第三名徐卓穎

感恩之夜/畢業典禮

恭喜十二年級同學即將於高中畢業，同時也感謝老師們一年來的辛勤教學。今年的畢業典禮暨謝師感恩之夜將於 5 月 27 日假南灣華僑文教中心舉行，歡迎畢業生和老師們閤府蒞臨，同時也歡迎思源的家長們共襄盛舉，大人 \$10，小孩 \$5。

時間：5 月 27 日(星期日) 6:00pm-10:00 pm

地點：灣區華僑文教中心

1269 Forgewood Ave., Sunnyvale, CA 94089

Appreciation Night/ Graduation Celebration

In honor of the Graduate for the Cupertino Chinese School Senior Class of 2012 and recognizing teachers' dedication and hard work, we are going to host an appreciation night/graduation celebration event on Sunday, May 27th.

All teachers, graduates, class representatives, staff members and the respective family are invited. The event will be held at the San Francisco Chinese Culture Center in Sunnyvale. This event is also public for other students and parents who are interested. Registration is required. Adult is \$10, and child is \$5. Any questions, please contact Sue-May Lin at suemayj@gmail.com or (408) 807-1264。



思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502
www.cupertinoocs.org

Volume 2011/2012-8, April 6, 2012

董、監事選舉投票

本校將於 4 月 27 日依章程進行下學年董、監事選舉投票，其間將以書面方式舉行本年度會員大會，如果您對思源有任何意見或建議，敬請於四月底前提交校方，投票當日校方將與其他相關報告資料一併供家長備閱、討論或表決。投票可以計服務點數一點，請家長於 4 月 27 日上課時間內至辦光室參與投票等事宜。

The voting for the board candidates will be held on April 27th at school office.
Each family will receive one point of service credit. Please mark it on your calendar. It is your privilege to vote!

董事候選人簡介如下(六位選五位):

The board director candidates are as following:

Please choose 5 out of the 6 candidates



趙海湄

現任: 董事長、教務主任
曾任: 校長、副校長、
董事、教務主任、班代



林麗雪

現任: 學術比賽助理
曾任: 通訊組長、
學術比賽助理、班代



金素梅

現任: 活動組長
曾任: 班代



楊悅蓉

現任: 註冊組長、監事
曾任: 註冊組長、董事



羊憶如:

現任通訊組長、監事
曾任通訊組長、董事
學校慶典主持人



陳淑玲

現任: 總務主任
曾任: 總務主任

監事候選人簡介如下(四位選三位):



彭樂雲

現任: 教務主任、董事
曾任: 董事、監事
教務主任、活動組長、



萬馨

現任: 副校長、董事
曾任: 校務助理、班代



思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502
www.cupertinocs.org

Volume 2011/2012-8, April 6, 2012



練忠富

現任董事、年刊攝影組長
曾任董事長、董事、監事
校長、副校長、年刊組長



范娟

現任:學術比賽助理
曾任:班代